



Efterskrift nr. 93286203

Declaration of Conformity
According to the Council Directives 98/37/EEC and 89/336/EEC

We herewith declare that the VELUX window operator WMU 100 51

- complies with the relevant requirements for components laid down in Council Directive 98/37/EEC as amended,
- is in conformity with the provisions of Council Directive 89/336/EEC as amended, and
- has been manufactured according to the following harmonised standards EN 55014-1 and EN 55014-2.

When the above-mentioned window operator is installed on a VELUX roof window and is connected to a VELUX control unit, the total system is to be considered as a machine, which is not to be put into service until it has been installed according to instructions and requirements.

The total system then complies with the requirements of the Council Directives 73/23/EEC, 89/336/EEC and 98/37/EEC as amended.

Konformitätserklärung
Laut den Richtlinien 98/37/EWG und 89/336/EWG

Wir erklären hiermit, dass der VELUX Fensteröffner WMU 100 51

- den betreffenden Anforderungen an eine Komponente gemäß der Richtlinie 98/37/EWG des Rates inklusive deren Änderungen entspricht,
- der Richtlinie des Rates 89/336/EWG inklusive deren Änderungen entspricht sowie
- gemäß den harmonisierten Normen EN 55014-1 und EN 55014-2 hergestellt ist.

Wenn der obige Fensteröffner in einem VELUX Dachflächenfenster montiert ist und an eine VELUX Steuereinheit angeschlossen wird, wird das Gesamtsystem als eine Maschine betrachtet, die erst dann betätigt werden darf, wenn sie nach den Anleitungen und den Vorschriften montiert worden ist. Das Gesamtsystem wird dann den Anforderungen der Richtlinien 73/23/EWG, 89/336/EWG und 98/37/EWG inklusive deren Änderungen gerecht.

Déclaration de Conformité
Selon les Directives du Conseil 98/37/CEE et 89/336/CEE

Nous déclarons que le moteur d'ouverture/fermeture de fenêtre VELUX WMU 100 51

- satisfait aux spécifications relatives aux composants selon la Directive n° 98/37/CEE et ses amendements publiés par le Conseil
- est conforme à la Directive n° 89/336/CEE et ses amendements ultérieurs, publiés par le Conseil
- a été fabriqué selon les Normes suivantes EN 55014-1 et EN 55014-2.

Quand le moteur d'ouverture/fermeture de fenêtre précité est installé sur une fenêtre de toit VELUX et raccordé à une unité de contrôle VELUX, le système complet doit être considéré comme une machine qui ne doit pas être mise en service avant d'être installée selon les instructions et spécifications la concernant.

Le système complet satisfait alors les spécifications des Directives du Conseil 73/23/CEE, 89/336/CEE et 98/37/CEE et leurs amendements ultérieurs.

Overensstemmelseserklæring
I henhold til direktiverne 98/37/EØF og 89/336/EØF

Vi erklærer hermed, at VELUX vinduesåbner WMU 100 51

- opfylder de relevante krav til en komponent i henhold til Rådets direktiv 98/37/EØF med senere ændringer,
- er i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/336/EØF med senere ændringer og
- er fremstillet i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder EN 55014-1 og EN 55014-2.

Når ovenstående vinduesåbner monteres på et VELUX ovenlysvindue og tilsluttes en VELUX styreenhed, betragtes det samlede system som en maskine, der først må tages i brug, når den er monteret i overensstemmelse med vejledninger og forskrifter.

Det samlede system opfylder herefter direktiverne 73/23/EØF, 89/336/EØF og 98/37/EØF med senere ændringer.

Verklaring van overeenkomstigheid
Volgens de Raadsrichtlijnen 98/37/EEC en 89/336/EEC

Wij verklaren hiermee dat de VELUX vensteropener WMU 100 51

- overeenkomt met de desbetreffende richtlijnen voor onderdelen zoals omschreven en geamendeerd in de Raadsrichtlijn 98/37/EEC;
- in overeenstemming is met de geamendeerde Raadsrichtlijn 89/336/EEC, en;
- vervaardigd is overeenkomstig de navolgende geharmoniseerde standaard-eisen EN 55014-1 en EN 55014-2.

Wanneer de hierboven genoemde vensteropener is geïnstalleerd op een VELUX dakvenster en gekoppeld wordt aan een VELUX besturingscentrale, dan dient het gehele systeem als één motor beschouwd te worden, die niet eerder bediend mag worden dan dat deze geheel volgens de richtlijnen is geïnstalleerd.

Het gehele systeem voldoet dan aan de eisen van de Raadsrichtlijnen 73/23/EEC, 89/336/EEC en 98/37/EEC, zoals geamendeerd.

Dichiarazione di Conformità
In conformità alle Direttive 98/37/CEE e 89/336/CEE

Con la presente dichiariamo che il motore a catena VELUX WMU 100 51

- ottempera ai requisiti rilevanti per i componenti come stabilito dalla Direttiva del Consiglio 98/37/CEE e successivi emendamenti;
- è conforme alle disposizioni della Direttiva del Consiglio 89/336/CEE e successivi emendamenti;
- è stato prodotto in conformità ai seguenti standard armonizzati EN 55014-1 e EN 55014-2.

Qualora il motore a catena sopra menzionato sia installato su una finestra per tetti VELUX e collegato ad un'unità di controllo VELUX, il sistema nel suo complesso deve essere considerato alla stregua di un macchinario, per cui può essere messo in funzione solo qualora siano rispettate le istruzioni ed i requisiti tecnici di montaggio.

In tal caso il sistema nel suo complesso risponde alle direttive 73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/CEE e successivi emendamenti.

Declaración de conformidad
De acuerdo con las Directivas del Consejo 98/37/CEE y 89/336/CEE

Por la presente declaramos que el accionador de ventanas WMU 100 51 de VELUX

- cumple los requisitos para componentes según se dispone en la Directiva del Consejo 98/37/CEE y sus enmiendas,
- está en conformidad con las disposiciones de la Directiva del Consejo 89/336/CEE y sus enmiendas, y
- ha sido fabricado de acuerdo a las siguientes normas armonizadas EN 55014-1 y EN 55014-2.

Cuando el accionador de ventanas anteriormente mencionado se instala sobre una ventana VELUX y se conecta a una unidad de control VELUX, el sistema completo debe ser considerado como una máquina que no debe ponerse en funcionamiento hasta que se haya instalado de acuerdo con las instrucciones y requisitos técnicos.

El sistema completo cumple entonces con los requisitos de las Directivas del Consejo 73/23/CEE, 89/336/CEE y 98/37/CEE, con sus enmiendas.

VELUX A/S: 
 (Mads Bruun Olsen, Product Approval)

Ådalsvej 99, DK-2970 Hørsholm 24/9 - 2003